

**WIR HABEN 7 TAGE DIE WOCHE GEÖFFNET!**  
**SONNTAGS AUF!**  
 MO. - SA. 9 - 20 UHR + SO. 11 - 19 UHR  
 Büsum - Hafentörn 4  
 Gewerbegebiet **STOLZ**  
 Unser Kaufhaus seit 1888

Ebbe & Flut in Büsum				
13 Fr	1:39	8:16	13:59	20:46
14 Sa	2:38	9:22	15:11	21:57
15 So	3:45	10:32	16:23	23:07

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK**  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
 Alles zu Outlet-Preisen!  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 12.07. bis SONNTAG, 15.07.12**  
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr  
**RIEKER - LILIFEE - KILITEC**  
**TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...**  
 - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice

## Moin zusammen ...

Freitag, der 13.: Da drängt sich das Thema Aberglaube förmlich auf. Was ist wirklich dran an diesem Unglückstag?

Ich glaube nicht, dass man sich von diesem Datum verrückt machen lassen sollte. Gut – sicherheitshalber werde ich heute noch versuchen, einen Schornsteinfeger zu berühren, den festen Sitz des Hufeisens über der Tür überprüfen, und für alle Fälle habe ich noch ein paar Glückspfennige – pardon: Glückscents – in meiner Geldbörse.

A propos Glückscents: Ist die Glücksfunktion eigentlich jemals offiziell vom Pfennig auf das 1-Cent Stück übertragen worden? Und was ist mit dem Umrechnungsfaktor? Hat man jetzt 1,95583 mal mehr Glück, wenn man eine solche Münze findet? Im Endeffekt sind es genau solche Überlegungen, die einen am Freitag, den 13., ablenken – und dann gedankenverlorenen gegen einen Laternenpfahl rennen lassen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**Watt und mehr...**  
 Wattführungen  
 Wattwanderungen  
 Vorträge  
 !! Familienfreundliche Preise !!  
 www.buesum-fuehrungen.de 04834-3605

**Auf nach Helgoland**  
**MS Funny Girl**  
 täglich um 9:30 Uhr  
 Büsum – Helgoland  
 Fahrkarten am Ankerplatz  
 und direkt am Schiff  
 Hafentörn III, Helgolandkai  
**Reederei Cassen Eils**  
 www.helgolandreisen.de

## Info-Pavillons zur Deichverstärkung



Manchem Gast werden schon die knallgelben Blockhäuser aufgefallen sein, die an mehreren Orten in Büsum aufgestellt wurden. Hier kann man sich künftig über die Baumaßnahmen

die Ausstellung am Ankerplatz feierlich eröffnet, die weiteren Pavillons (Kurpark, Museum am Meer, Perlebucht, Altes Schleusenhaus) stehen ab Samstag für Interessierte offen.

## Radtour „ins Blaue“

Die Landschaft rund um Büsum ist fürs Radfahren ideal: Steigungen gibt es fast nur an den Deichen, und ein ausgedehntes Radwegenetz erlaubt eine abwechslungsreiche Tourenplanung. Verfahren kann man sich kaum, denn die Radwege sind gut ausgeschildert und die flache Landschaft

sorgt für den freien Blick auf wichtige Orientierungspunkte. Weil Radfahren in der Gruppe noch mehr Spaß macht, bieten Landschaftsführer Antonie und Bodo Spreu am Mittwoch eine zweistündige „Fahrt ins Blaue“ an. Um 10 Uhr geht es los, Treffpunkt ist die Freitreppe am Museumshafen.

Kostenfrei mit Gästekarte  
 Info unter 0 48 34/ 36 05

**E A. Jensen**  
 EDEKA  
 Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>  
**Rindergulasch**  
 wie gewachsen, 1 kg **6,99**  
**Mövenpick Kaffee**  
 500-g-Packung **3,99**  
**Haribo Lakritz**  
 oder **Fruchtgummi**  
 200-g-Btl. **0,59**  
**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>**  
**Sonntag: 11 – 19<sup>00</sup>**  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**  
Angebote gelten bis einschließlich Samstag  
 Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

**Strandhotel • Restaurant • Café**  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
**Rindsroulade „Hausfrauen-Art“**  
 mit Apfelfleisch und Salzkartoffeln  
 € 11,50  
**Grüne Heringe**  
 mit zerlassener Butter, Salzkartoffeln  
 und Eisbergsalat  
 € 7,50  
**Barbarie-Entenbrust, geschmort**  
 mit Orangensauce, Apfelfleisch  
 und Kroketten  
 € 13,50  
 Küche 12 – 14<sup>30</sup> + 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

Wetter			
Fr	Max: 16 °C	16 – 20 km/h Böen – 60 km/h	
	Min: 13 °C		
Sa	Max: 17 °C	14 – 22 km/h Böen – 50 km/h	
	Min: 13 °C		
So	Max: 17 °C	13 – 19 km/h Böen – 37 km/h	
	Min: 13 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 13.07.**

- 7:00** MS Blauort/Hafenb. 2 Hochsee-Angelfahrt
- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30** Plattform Hauptstrand Nordseesport
- 10:00** Freitreppe Museumshafen Radtour „ins Blaue“
- 10:00** Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:30** Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters
- 10:30** Vitamaris Auffrischkurs Nordic Walking
- 11:00** Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00** Nordseestr./Letzte Deichtr. Wattwanderung m. Krabbenfang
- 13:30** Mini-Maxi-Club „Mini-Maxi-Club kreativ“ (Anm.)
- 14:00** Vitamaris Schwimmen für „Best-Ager“

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 13.07.**  
**Ausflugschiffe ab Ankerplatz**  
**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
 3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
**Fahrt zur Seehundsbank**  
 Fahrzeit ca. 2 ½ Std.  
 15:30 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 10:00, 11:15, 12:45, 14:15 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Fischfrikadelle** mit Remouladensauce, Bratkartoffeln und einer Salatbeilage € 6,90

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 13.07.**

Fortsetzung von Seite 1

**14:00** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl. Biologen  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:00** Hohenzollernstr. 9  
AoB – Körper von Mensch & Tier  
**15:30** Vitamaris  
Feldenkrais-Workshop  
**15:30** Kurpark bzw. GVZ  
Konzert des Kurorchesters  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**16:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Vortr. „Tamme, die kleine Robbe“  
**17:00** Ankerplatz  
Eröffnung Ausstellung Deichbau  
**18:00** Strandbereich 6  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** Strandbereich 6  
„Treff am Strand“  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

Mit **Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Tipps

**Kolles  
Alter Muschelsaal**  
Freitag ab 17.30 Uhr  
Fischer- und Bauernbuffet  
16,90 € pro Person  
kuschelig & muschelrig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**BIOMARIS**  
Wir feiern 75 Jahre „Gesundheit & Schönheit aus dem Meer“. Feiern Sie mit **Jubiläumsaktion 16. bis 29. Juli: 10 % Rabatt auf alles!**  
\* Getränke und aktuelle Angebote ausgenommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.  
**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A  
Tel. 0 48 34/96 03 84

Ein Muss für jeden Büsum-Fan!

**BÜSUMER  
BULLAUGE**

THEMEN | TYPEN | TRADITIONEN

... ein Jahr Büsum zum Mitnehmen  
auf 84 hochwertigen Farbseiten  
Für € 5,- in den  
Büsumer Zeitschriftenregalen

## Feldenkrais-Workshop im Vitamaris

Wie wäre es, sich mühelos, mit weniger Kraftaufwand und mehr Leichtigkeit bewegen zu können? Die von Moshé Feldenkrais entwickelte Methode hilft,



gewohnte Bewegungsmuster zu erkennen und neue Bewegungsmöglichkeiten zu entdecken. Die anfangs sehr kleinen Bewegungen finden überwiegend im Liegen statt. Sie sind leicht zu erlernen, für Menschen jeden Alters geeignet und können Verspannungen im ganzen Körper lösen. Beweglicher werden

heißt lebendiger werden: körperlich, seelisch und geistig. Bitte mitbringen: Neugier, warme und bequeme Kleidung, dicke Socken.

Die Kurse werden von der erfahrenen Feldenkraistherapeutin Angela Eckhoff geleitet.

Der Workshop startet heute um 15:30 Uhr im Vitamaris.

Anmeldungen nimmt  
Angela Eckhoff unter Telefon:  
0 48 32 / 36 35 entgegen.

Kosten je Workshop und  
Teilnehmer € 36,-

## Tamme – die kleine Robbe

De Büsumer WattenlöpERS Spreu & Spreu stellen heute das spannende Leben einer kleinen Robbe im Wattenmeer vor. Es ist die Geschichte von Tamme, die für Kinder und ihre Eltern von den Spreus geschrieben wurde. Es gibt für die Kinder vieles über das Robben- und Wattenleben zu sehen und zu erfahren. Ein außergewöhnlicher Höhepunkt



ist eine Robbengeburt, welche Antonie und Bodo Spreu als Video festhalten konnten. Heute 16 Uhr Gäste- und Veranstaltungszentrum, Eintritt: Erw. € 5,- Kinder € 4,-

## Fütterung der Meerestiere



Heute um 16 Uhr kann man Gerhard Gebauer von den „Büsumer Meereswelten“ bei der Fütterung seiner Meerestiere zusehen. Rund 150 Tierarten

tummeln sich in der Aquarienanlage unterm Piraten Meer, 8 Hai-Arten kann man hier bewundern, dazu Salz- und Süßwasserfische, Schildkröten und andere Reptilien. Publikumsfavorite ist die 46 kg schwere Riesenschildkröte „Morla“ (Foto).

Geöffnet täglich ab 10 Uhr  
Eintritt: Erw. € 4,- / Ki. € 2,-

## GUTEN MORGEN, IHR FRÜHSTÜCK IST FERTIG!

Großes Frühstücksbuffet  
täglich ab 8:30 Uhr

Essen Sie soviel Sie mögen

**9,90** p.P.

Café Bistro **BOHNE** Tel. 04834/984788  
In der Passage „Seemeile“

**INSEL  
BÜSUM** Tel. 04834/962300  
Große Tiefe 32, mit Terrasse

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

**Apotheken-Notdienst**  
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

Eiscafé & Pizzeria  
**Venezia**  
Lieferservice  
Pizza • Pasta • Eisbecher  
17<sup>00</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
Tel. 0 48 34 / 88 77

Hotel - Restaurant  
„**Tum Stürmann**“  
Hafenstr. 11-17 04834/8382

**Krabben-Wrap**  
Weizenpannkuchen, gefüllt mit Krabben,  
Salat und Honig-Senf-Dillsauce € 11,50

**Neue  
Matjeskarte!**

€ 2,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!  
(ein Gutschein pro Person)

Geöffnet tägl. 12-14<sup>00</sup> und 17-21<sup>00</sup> Uhr

**Plastinationsausstellung**

Dirk Piper's  
**Art of Bodies**  
Die Welt der Körper

Hohenzollernstr. 9, Büsum  
Info: [www.dpaob.de](http://www.dpaob.de)

**Büsumer Theehaus**

- klassische Tees und hauseigene Mischungen
- neue Teesorten gluten- u. lactosefrei
- viele Geschenkideen

Südstrand 7 • Tel. 965225  
[www.buesumer-theehaus.de](http://www.buesumer-theehaus.de)

**Schuhhaus Dau**

**% % % Neu!**

Rieker, Gabor, Adidas  
S.Oliver, Ara, Ecco usw.

Kirchenstr. 5 • ☎ 04834/9083460

**Zurallen Post**

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant  
- heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Frische Pfifferlinge mit Schweinerückensteak, Sauce Hollandaise und Bratkartoffeln **9,10**

Gebratenes Zanderfilet mit Kräuterbutter, Salzkartoffeln und gemischtem Salat **9,90**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11